

318810-2026 - Súťaž

Dánsko – Tlmočnicke služby – Udbud af sprogtokeydelser til kommunerne i ICØ

OJ S 89/2026 08/05/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: HØJE-TAASTRUP KOMMUNE

E-mail: morsalka@htk.dk

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Ballerup Kommune

E-mail: morsalka@htk.dk

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Gentofte Kommune

E-mail: morsalka@htk.dk

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Frederiksberg Kommune

E-mail: morsalka@htk.dk

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Rudersdal Kommune

E-mail: morsalka@htk.dk

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

1.1. Kupujúci

Úradný názov: LYNGBY-TAARBÆK KOMMUNE

E-mail: morsalka@htk.dk

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Gladsaxe Kommune

E-mail: morsalka@htk.dk

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Udbud af sprogolkeydelser til kommunerne i ICØ

Opis: Formålet med nærværende udbud er at aftaledække Ordregivers behov for håndtering af sprogolkeydelser. For nærmere beskrivelse af de udbudte sprogolkeydelser, herunder de krav til ydelsen, henvises til Bilag 1. Kravspecifikationen. Udbuddet vedrører sprogolkeydelser, herunder: •Fremmødetolkning •Telefontolkning og telefonbeskeder

•Videotolkning •Skriftlige oversættelser •Modersmålsvurdering

Identifikátor postupu: e7445666-0cc7-4d3c-88f6-163001931c9e

Interný identifikátor: 699425

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79540000 Tlmočnicke služby

2.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Dánsko

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: Levering vil primært ske inden for ICØ-kommunernes kommunegrænser.

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 42 996 000,00 DKK

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 59 801 572,00 DKK

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Konkurz: En ansøger eller tilbudsgiver vil blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende. Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Platobná neschopnosť: En ansøger eller tilbudsgiver vil blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende. Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Dohoda s veriteľmi: En ansøger eller tilbudsgiver vil blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af

retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende.

Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: En ansøger eller tilbudsgiver vil blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende. Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Aktívá spravované likvidátorom: En ansøger eller tilbudsgiver vil blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende.

Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Pozastavené podnikateľské činnosti: En ansøger eller tilbudsgiver vil blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likvidationsbehandling, hvis dennes aktiver administreres af en kurator eller af retten, hvis denne er under tvangsakkord, hvis dennes erhvervsvirksomhed er blevet indstillet eller denne befinder sig i en lignende situation i henhold til en tilsvarende procedure, der er fastsat i national lovgivning, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er hjemhørende. Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Závažné odborné pochybenie: En ordregiver skal udelukke en ansøger eller en tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, når ordregiveren kan påvise, at ansøgeren eller tilbudsgiveren i forbindelse med udøvelsen af sit erhverv har begået alvorlige forsømmelser, der sår tvivl om ansøgerens eller tilbudsgiverens integritet. Dokumentation: Ordregiver er berettiget til at indhente relevant dokumentation for hvorvidt ansøger eller tilbudsgiver befinder sig i en situation som kan medføre udelukkelse i medfør af nærværende udelukkelsesgrund.

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: En ordregiver skal udelukke en ansøger eller en tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, når ordregiveren kan påvise, at en interessekonflikt, jf. udbudslovens § 24, nr. 18, i forhold til det pågældende udbud ikke kan afhjælpes effektivt med mindre indgribende foranstaltninger. Dokumentation: Ordregiver er berettiget til at indhente relevant dokumentation for hvorvidt ansøger eller tilbudsgiver befinder sig i en situation som kan medføre udelukkelse i medfør af nærværende udelukkelsesgrund.

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: En ordregiver skal udelukke en ansøger eller en tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, når ordregiveren kan påvise, at en konkurrencefordrejning som omhandlet i udbudslovens § 39 som følge af den forudgående inddragelse af de økonomiske aktører i forberedelsen af udbudsproceduren i forhold til det pågældende udbud ikke kan afhjælpes med mindre indgribende foranstaltninger. Dokumentation: Ordregiver er berettiget til at indhente relevant dokumentation for hvorvidt ansøger eller tilbudsgiver befinder sig i en situation som kan medføre udelukkelse i medfør af nærværende udelukkelsesgrund.

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: En ansøger eller tilbudsgiver vil blive udelukket fra deltagelse i udbudsproceduren, hvis ordregiveren kan påvise, at ansøgeren eller tilbudsgiveren væsentligt har misligholdt en tidligere offentlig

kontrakt, kontrakt med en forsyningsvirksomhed eller koncessionskontrakt og misligholdelsen har medført den pågældende kontrakts ophævelse eller en lignende sanktion. Dokumentation: Ordregiver er berettiget til at indhente relevant dokumentation for hvorvidt ansøger eller tilbudsgiver befinder sig i en situation som kan medføre udelukkelse i medfør af nærværende udelukkelsesgrund.

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: En ordregiver skal udelukke en ansøger eller en tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, når ordregiveren kan påvise, at ansøgeren eller tilbudsgiveren i det pågældende udbud har givet groft urigtige oplysninger, har tilbageholdt oplysninger eller ikke er i stand til at fremsende supplerende dokumenter vedrørende udelukkelsesgrundene i udbudslovens § 135, stk. 1 eller 3, og, hvis det er relevant, i udbudslovens § 137, stk. 1, nr. 2 eller 6, de fastsatte minimumskrav til egnethed i udbudslovens §§ 140-144 eller udvælgelsen i § 145. Dokumentation: Ordregiver er berettiget til at indhente relevant dokumentation for hvorvidt ansøger eller tilbudsgiver befinder sig i en situation som kan medføre udelukkelse i medfør af nærværende udelukkelsesgrund.

Čisto vnútroštátne dôvody vylúčenia: Udbudslovens § 134 a finder anvendelse, hvorfor en ordregiver skal udelukke en ansøger eller tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren er etableret i et land, der er optaget på EU-listen over ikkesamarbejdsvillige skattejurisdiktioner og ikke har tiltrådt WTO's Government Procurement Agreement eller øvrige handelsaftaler, der forpligter Danmark til at åbne markedet for offentlige kontrakter for tilbudsgivere etableret i det pågældende land. Udbudslovens § 134 a, Stk. 2: § 135, stk. 6, finder tilsvarende anvendelse på situationer omfattet af stk. 1.

Dokumentation: Ordregiver er berettiget til at indhente relevant dokumentation for hvorvidt ansøger eller tilbudsgiver befinder sig i en situation som kan medføre udelukkelse i medfør af nærværende udelukkelsesgrund.

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: En ordregiver skal udelukke en ansøger eller tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren ved endelig dom er dømt eller har vedtaget bødeforlæg for terrorhandling eller strafbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet som defineret i henholdsvis artikel 1, 3 og 4 i Rådets rammeafgørelse 2002/475/RIA af 13. juni 2002 om bekæmpelse af terrorisme (EU-Tidende 2002, nr. L 164, side 3) som ændret ved Rådets rammeafgørelse 2008/919/RIA af 28. november 2008 om ændring af rammeafgørelse 2002/475/RIA om bekæmpelse af terrorisme (EU-Tidende 2008, nr. L 330, side 21).

Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Ordregiveren skal udelukke en ansøger eller en tilbudsgiver, der har ubetalt forfalden gæld på 100.000 kr. eller derover til offentlige myndigheder vedrørende skatter, afgifter eller bidrag til sociale sikringsordninger i henhold til dansk lovgivning eller lovgivningen i det land, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er etableret. Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Porušenie povinnosti platiť dane: Ordregiveren skal udelukke en ansøger eller en tilbudsgiver, der har ubetalt forfalden gæld på 100.000 kr. eller derover til offentlige myndigheder vedrørende skatter, afgifter eller bidrag til sociale sikringsordninger i henhold til dansk lovgivning eller lovgivningen i det land, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er etableret.

Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Účasť v zločineckej organizácii: En ordregiver skal udelukke en ansøger eller tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren ved endelig dom er dømt eller har vedtaget bødeforlæg for handlinger begået som led i en kriminel organisation som defineret i artikel 2 i Rådets rammeafgørelse 2008/841/RIA af 24. oktober 2008 (EU-Tidende 2008, nr. L 300, side 42). Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: En ordregiver skal udelukke en ansøger eller tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren ved endelig dom er dømt eller har vedtaget bødeforlæg for hvidvaskning af penge eller finansiering af terrorisme som defineret i artikel 1 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/60/EF af 26. oktober 2005 om forebyggende foranstaltninger mod anvendelse af det finansielle system til hvidvaskning af penge og finansiering af terrorisme (EU-Tidende 2005, nr. L 309, side 15). Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Podvod: En ordregiver skal udelukke en ansøger eller tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren ved endelig dom er dømt eller har vedtaget bødeforlæg for svig som omhandlet i artikel 1 i konventionen om beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser. Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: En ordregiver skal udelukke en ansøger eller tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren ved endelig dom er dømt eller har vedtaget bødeforlæg for overtrædelse af straffelovens § 262 a eller, for så vidt angår en dom fra et andet land angående børnearbejde og andre former for menneskehandel som defineret i artikel 2 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/36 /EU af 5. april 2011 om forebyggelse og bekæmpelse af menneskehandel og beskyttelse af ofrene herfor, og om erstatning af Rådets rammeafgørelse 2002/629/RIA (EU-Tidende 2011, nr. L 101, side 1). Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

Korupcia: En ordregiver skal udelukke en ansøger eller tilbudsgiver fra deltagelse i en udbudsprocedure, hvis ansøgeren eller tilbudsgiveren ved endelig dom er dømt eller har vedtaget bødeforlæg for bestikkelse som defineret i artikel 3 i konventionen om bekæmpelse af bestikkelse, som involverer tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber eller i Den Europæiske Unions medlemsstater, og artikel 2, stk. 1, i Rådets rammeafgørelse 2003/568 /RIA af 22. juli 2003 om bekæmpelse af bestikkelse i den private sektor (EU-Tidende 2003, nr. L 192, side 54) og bestikkelse som defineret i den nationale ret i ansøgerens eller tilbudsgiverens medlemsstat eller hjemland eller i det land, hvor ansøgeren eller tilbudsgiveren er etableret. Dokumentation: i overensstemmelse med udbudslovens §§ 152-153.

5. Čast'

5.1. Čast': LOT-0000

Názov: Udbud af sprogolkeydelser til kommunerne i ICØ

Opis: Formålet med nærværende udbud er at aftaledække Ordregivers behov for håndtering af sprogolkeydelser. For nærmere beskrivelse af de udbudte sprogolkeydelser, herunder de krav til ydelsen, henvises til Bilag 1. Kravspecifikationen. Udbuddet vedrører sprogolkeydelser, herunder: •Fremmødetolkning •Telefontolkning og telefonbeskeder •Videotolkning •Skriftlige oversættelser •Modersmålsvurdering
Interný identifikátor: 699425

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 79540000 Tlmočnicke služby

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Dánsko

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: Levering vil primært ske inden for ICØ-kommunernes kommunegrænser.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/09/2026

Trvanie: 4 Roky

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 42 996 000,00 DKK

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 59 801 572,00 DKK

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Doplňujúce informácie: Ordregiver præciserer nedenstående forhold vedrørende udbudsmaterialet: Det er en forudsætning for kontraktindgåelse, at den vindende tilbudsgiver forud for kontraktstart udfylder og underskriver bilag 0A–0G (databehandlerbilag). Til orientering gøres opmærksom på, at: • Bilag 0E indeholder et afsnit om procedure for screening med henblik på gennemsigtighed, og • Bilag 0B indeholder et afsnit om anvendelse af underdatabehandlere, herunder lokalitet for behandling samt eventuelle forbehold. Bilag 0A–0G er desuden gjort tilgængelige i Word-format med henblik på, at den vindende tilbudsgiver kan udfylde dokumenterne.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Kritériá zeleného verejného obstarávania: Žiadne kritériá zeleného verejného obstarávania

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Tilbudsgiver skal være optaget i CVR-registeret eller tilsvarende i det land hvor virksomheden er hjemhørende.

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: Omsætning på mindst 5 mio. kr. årligt i hver af de seneste 2 tilgængelige årsregnskaber.

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Tilbudsgiver skal opfylde følgende minimumskrav til teknisk og faglig formåen, jf. udbudslovens § 143: Minimum 2 referencer, der er udført i løbet af de sidste 3 år regnet fra tilbudstids-punktet. Referencerne skal dokumentere erfaring med levering af sprogtokeydelser af samme karakter og omfang som de ydelser, der efterspørges i nærværende udbud. Hver reference skal som minimum indeholde følgende oplysninger: • Navn på kunde/ordregiver • Kontaktperson og kontakt oplysninger • Beskrivelse af den

leverede ydelse, herunder sprog, type af tolkning (fremmøde-tolkning, telefontolkning, videotolkning, skriftlig oversættelse, modersmål vurdering tolkning), og værdien af kontrakten.

• Leveringsperiode

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Pris

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 60

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Kvalitet

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 40

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: dánčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.comdia.com/hoeje-taastrup-kommune/tenderinformationshow.aspx?Id=699425>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.comdia.com/hoeje-taastrup-kommune/tenderinformationshow.aspx?Id=699425>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: dánčina

Elektronický katalóg: Povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 21/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Vurdering heraf vil ske inden for rammerne af udbudsloven.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Vyžaduje sa dohoda o nezverejňovaní informácií: nie

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: Tilbudsgiver skal være et konsortium, jf. udbudsbetingelserne

Mechanizmus financovania: 30 dage netto

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Klagenævnet for Udbud

Informácie o lehotách na preskúmanie: I henhold til lov om Klagenævnet for Udbud m.v. (loven kan hentes på www.retsinformation.dk), gælder følgende frister for indgivelse af klage: Klage over ikke at være blevet udvalgt skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage, jf. lovens § 7, stk. 1, fra dagen efter afsendelse af en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, når underretningen er ledsaget af en begrundelse for beslutningen i overensstemmelse med lovens §2, stk. 1, nr. 1, og udbudslovens § 171, stk. 2. I andre situationer skal klage over udbud, jf. lovens § 7, stk. 2, være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden: 1) 45 kalenderdage efter at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort. 2) 20 kalenderdage regnet fra dagen efter at ordregiveren har meddelt sin beslutning, jf. udbudslovens § 185, stk. 2. Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om hvorvidt klagen er indgivet i standstill - perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde hvor klagen ikke er indgivet i standstill - perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1. Klagenævnet for Udbuds e-mailadresse er angivet i punkt VI.4.1). Klagenævnet for Udbuds klagevejledning kan findes på: www.erhvervsstyrelsen.dk.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: HØJE-TAASTRUP KOMMUNE

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: HØJE-TAASTRUP KOMMUNE

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: HØJE-TAASTRUP KOMMUNE

Organizácia spracúvajúca ponuky: HØJE-TAASTRUP KOMMUNE

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: HØJE-TAASTRUP KOMMUNE

Registračné číslo: 19501817

Poštová adresa: Rådhusstræde 1

Mesto: Taastrup

PSČ: 2630

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Københavns omegn (DK012)

Krajina: Dánsko

Kontaktné miesto: Morsal Karim

E-mail: morsalka@htk.dk

Telefón: 43591000

Internetová adresa: <https://www.htk.dk/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Vedúci subjekt skupiny

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Ballerup Kommune

Registračné číslo: 58271713

Poštová adresa: Hold-An Vej 7

Mesto: Ballerup

PSČ: 2750

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Københavns omegn (DK012)

Krajina: Dánsko

Kontaktné miesto: Morsal Karim

E-mail: morsalka@htk.dk

Telefón: 43591000

Internetová adresa: <https://ballerup.dk>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Gentofte Kommune

Registračné číslo: 19438414

Poštová adresa: Bernstorffsvej 161

Mesto: Charlottenlund

PSČ: 2920

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Københavns omegn (DK012)

Krajina: Dánsko

Kontaktné miesto: Morsal Karim

E-mail: morsalka@htk.dk

Telefón: 43591000

Internetová adresa: <https://gentofte.dk/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Frederiksberg Kommune

Registračné číslo: 11259979

Poštová adresa: Smallegade 1

Mesto: Frederiksberg

PSČ: 2000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Byen København (DK011)

Krajina: Dánsko

Kontaktné miesto: Morsal Karim

E-mail: morsalka@htk.dk

Telefón: 43591000

Internetová adresa: <https://www.frederiksberg.dk>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

8.1. ORG-0005

Úradný názov: Rudersdal Kommune

Registračné číslo: 29188378

Poštová adresa: Øverødvej 2

Mesto: Holte
PSČ: 2840
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Nordsjælland (DK013)
Krajina: Dánsko
Kontaktné miesto: Morsal Karim
E-mail: morsalka@htk.dk
Telefón: 43591000
Internetová adresa: <https://rudersdal.dk/>
Roly tejto organizácie:
Kupujúci

8.1. ORG-0006

Úradný názov: LYNGBY-TAARBÆK KOMMUNE
Registračné číslo: 11715311
Poštová adresa: Lyngby Torv 17
Mesto: Kgs.Lyngby
PSČ: 2800
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Københavns omegn (DK012)
Krajina: Dánsko
Kontaktné miesto: Morsal Karim
E-mail: morsalka@htk.dk
Telefón: 43591000
Internetová adresa: <https://www.ltk.dk/>
Roly tejto organizácie:
Kupujúci

8.1. ORG-0007

Úradný názov: Gladsaxe Kommune
Registračné číslo: 62761113
Poštová adresa: Rådhus Alle 7
Mesto: Søborg
PSČ: 2860
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Københavns omegn (DK012)
Krajina: Dánsko
Kontaktné miesto: Morsal Karim
E-mail: morsalka@htk.dk
Telefón: 43591000
Internetová adresa: <https://gladsaxe.dk/>
Roly tejto organizácie:
Kupujúci

8.1. ORG-1000

Úradný názov: Comdia ApS
Registračné číslo: 33501404
Poštová adresa: Lindvedvej 71
Mesto: Odense S
PSČ: 5260
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Fyn (DK031)
Krajina: Dánsko
E-mail: support@comdia.com
Telefón: +45 7199 3672

Internetová adresa: <https://www.comdia.com/>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

8.1. ORG-1001

Úradný názov: Klagenævnet for Udbud

Registračné číslo: 37795526

Poštová adresa: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Mesto: Viborg

PSČ: 8800

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Vestjylland (DK041)

Krajina: Dánsko

E-mail: klfu@naevneneshus.dk

Telefón: +45 7240 5600

Internetová adresa: <http://www.klfu.dk>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-1002

Úradný názov: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Registračné číslo: 10294819

Poštová adresa: Carl Jacobsens Vej 35

Mesto: Valby

PSČ: 2500

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Københavns omegn (DK012)

Krajina: Dánsko

E-mail: kfst@kfst.dk

Telefón: +45 4171 5000

Internetová adresa: <https://www.kfst.dk/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

272276-2026

Hlavný dôvod zmeny

:

Informácie sú teraz k dispozícii

Opis

:

Ordregiver præciserer nedenstående forhold vedrørende udbudsmaterialet: Det er en forudsætning for kontraktindgåelse, at den vindende tilbudsgiver forud for kontraktstart udfylder og underskriver bilag 0A–0G (databehandlerbilag). Til orientering gøres opmærksom på, at: • Bilag 0E indeholder et afsnit om procedure for screening med henblik på gennemsigthed, og • Bilag 0B indeholder et afsnit om anvendelse af underdatabehandlere, herunder lokalitet for behandling samt eventuelle forbehold. Bilag 0A–0G er desuden gjort tilgængelige i Word-format med henblik på, at den vindende tilbudsgiver kan udfylde dokumenterne.

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: LOT-0000

Opis zmien: Ordregiver præciserer nedenstående forhold vedrørende udbudsmaterialet: Det er en forudsætning for kontraktindgåelse, at den vindende tilbudsgiver forud for kontraktstart udfylder og underskriver bilag 0A–0G (databehandlerbilag). Til orientering gøres opmærksom på, at: • Bilag 0E indeholder et afsnit om procedure for screening med henblik på gennemsigtighed, og • Bilag 0B indeholder et afsnit om anvendelse af underdatabehandlere, herunder lokalitet for behandling samt eventuelle forbehold. Bilag 0A–0G er desuden gjort tilgængelige i Word-format med henblik på, at den vindende tilbudsgiver kan udfylde dokumenterne.

Súťažné podklady boli zmenené dňa: 07/05/2026

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 22926b35-d3a2-43b0-a8e3-52a2cde98f4d - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 07/05/2026 14:30:27 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: dánčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 318810-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 89/2026

Dátum uverejnenia: 08/05/2026